



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 8 ta' Ġunju 2012
(OR. en)**

10150/12

**Fajl Interistituzzjonali:
2012/0083 (NLE)**

**TDC 11
OC 232**

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) li jemenda r-
Regolament (UE) Nru 1344/2011 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-
Tariffa Doganali Komuni fuq ċerti prodotti agrikoli, tas-sajd u industrijali

LINJI GWIDA KOMUNI

Skadenza għall-konsultazzjoni tal-Kroazja: 20.6.2012

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru .../2012

ta'

**li je menda r-Regolament (UE) Nru 1344/2011
li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni
fuq ċerti prodotti agrikoli, tas-sajd u industrijali**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Huwa fl-interess tal-Unjoni li tissospendi totalment id-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq numru ta' prodotti li bħalissa mhumiex elenkati fl-Anness tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1344/2011¹.
- (2) Sitt prodotti bil-kodiċijiet TARIC 2914 39 00 20, 2918 30 00 50, 3206 11 00 20, 3815 12 00 20, 3815 12 00 30 u 8302 42 00 80, li attwalment huma elenkati fl-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1344/2011, għandhom jithassru peress li ma għadux fl-interess tal-Unjoni li tmantni s-sospensjoni fuq id-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni għal dawn il-prodotti.
- (3) Jehtieg li tigi modifikata d-deskrizzjoni tal-prodott bil-kodiċi TARIC 2819 10 00 u tal-prodotti bil-kodiċijiet TARIC 2914 19 90 40, 2914 70 00 50, 2922 49 85 10, 3815 19 90 10, 3919 90 00 51, 3920 10 28 91, 3920 51 00 30, 3920 91 00 93, 8529 90 92 50 u 9401 90 80 10 fl-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1344/2011 sabiex jittiehed kont tal-iżviluppi tekniċi tal-prodott u x-xejriet ekonomiċi fis-suq. Barra minn hekk, għandhom jinbidlu l-kodiċijiet TARIC eżistenti 2009 41 92 70, 2009 89 79 92 u 8505 19 90 31. Addizzjonalment, għall-prodott bil-kodiċi TARIC 3904 40 00 91 hija meqjusa mehtieġa l-klassifikazzjoni doppja.
- (4) Dawk is-sospensjonijiet li għalihom jehtieg li jsiru modifiki tekniċi, għandhom jithassru mil-lista ta' sospensjonijiet fl-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1344/2011 u għandhom jiddaħhlu mill-ġdid f'dik il-lista b'deskrizzjonijiet godda tal-prodott, jew b'kodiċijiet NM jew TARIC godda.

¹ ĠU L 349, 31.12.2011, p. 1.

- (5) Fid-dawl tan-natura temporanja tagħhom, is-sospensjonijiet elenkati fl-Anness I għandhom ikunu riveduti b'mod sistematiku, mhux aktar tard minn hames snin wara l-applikazzjoni tagħhom jew wara li jkunu mgedda. Barra minn hekk, l-għeluq ta' ċerti sospensjonijiet għandu jigi awtorizzat fi kwalunkwe hin, bħala riżultat ta' proposta tal-Kummissjoni fuq il-bażi ta' revizjoni mwettqa fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni jew fuq talba ta' wieħed jew aktar mill-Istati Membri jekk ma jkunx għadu fl-interess tal-Unjoni li s-sospensjonijiet jinżammu, jew minhabba żviluppi tekniċi tal-prodotti, jew minhabba li jkunu nbidlu ċ-ċirkostanzi, jew minhabba xejriet ekonomiċi fis-suq.
- (6) Ladarba s-sospensjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament għandhom isiru effettivi mill-1 ta' Lulju 2012, dan ir-Regolament għandu japplika minn dik id-data u għandu jidhol fis-seħh immedjatament mal-pubblikazzjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
- (6) Ir-Regolament (UE) Nru 1344/2011 għandu għalhekk jigi emendat kif meħtieġ.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1344/2011 huwa emendat kif ġej:

- (1) jiddahhlu l-linji għall-prodotti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (2) jithassru l-linji għall-prodotti li għalihom il-kodiċijiet tan-NM u TARIC jinsabu fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2012.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmula fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President

ANNEX I

Prodotti msemija fl-Artikolu 1(1)

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 2009 41 92	20	Meraq tal-ananas:	8%	31.12.2015
ex 2009 41 99	70	— mhux minn konċentrat — tal-ġenus <i>Ananas</i> , — b'valur Brix ta' 11 jew iktar iżda mhux iktar minn 16, użat fil-manifattura ta' prodotti għall-industrija tal-bibiti ⁽¹⁾		
ex 2009 89 79	20	Konċentrat iffriżat tal-meraq tal-boysenberry b'valur Brix ta' 61 jew aktar, iżda mhux aktar minn 67, f'imballaġġ immedjat ta' 50 litru jew iktar	0%	31.12.2016
ex 2811 19 80	20	Jodur tal-idroġenu (CAS RN 10034-85-2)	0%	31.12.2016
2819 10 00		Trijossidu tal-kromju (CAS RN 1333-82-0)	0%	31.12.2016
ex 2819 90 90	10	Trijossidu tad-dikromju għall-użu fil-metallurġija (CAS RN 1308-38-9) ⁽¹⁾	0%	31.12.2016
ex 2826 90 80	15	Eżafworofosfat tal-litju (CAS RN 21324-40-3)	0%	31.12.2016
ex 2850 00 20	40	Tetraidrur tal-ġermanju (CAS RN 7782-65-2)	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 2903 39 90	15	Perfluworo(4-metil-2-penten), (CAS RN 84650-68-0)	0%	31.12.2016
ex 2903 89 90	40	Eżabromoċiklododekan	0%	31.12.2016
ex 2907 29 00	40	2,3,5-Trimetilidrokinon (CAS RN 700-13-0)	0%	31.12.2016
ex 2907 29 00	45	2-Metilidrokinon (CAS RN 95-71-6)	0%	31.12.2016
ex 2909 20 00	10	8-Metossiċedran (CAS RN 19870-74-7)	0%	31.12.2016
ex 2909 30 38	20	1,1'-Propan-2,2-diilbis[3,5-dibromo-4-(2,3-dibromopropossi)benžen], (CAS RN 21850-44-2)	0%	31.12.2016
ex 2910 90 00	80	Allyl glycidyl ether (CAS RN 106-92-3)	0%	31.12.2016
ex 2914 19 90	40	Pentan-2-one (CAS RN 107-87-9)	0%	31.12.2012
ex 2914 29 00	50	<i>trans</i> -β-Damaskon (CAS RN 23726-91-2)	0%	31.12.2016
ex 2914 50 00	40	4-(4-Idrossifenil)butan-2-on (CAS RN 5471-51-2)	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 2914 69 90	40	<i>p</i> -Benżokinon (CAS RN 106-51-4)	0%	31.12.2016
ex 2914 70 00	50	3'-Chloropropiophenone (CAS RN 34841-35-5)	0%	31.12.2013
ex 2916 12 00	50	Akrlat ta' 2-idrossietil b'purità skont il-piż ta' 97 % jew aktar (CAS RN 818-61-1)	0%	31.12.2016
ex 2916 31 00	10	Benżoat tal-benzil (CAS RN 120-51-4)	0%	31.12.2016
ex 2918 99 90	80	5-[2-Kloro-4-(trifluworometil)fenossi]-2-nitrobenżoat tas-sodju, (CAS RN 62476-59-9)	0%	31.12.2016
ex 2919 90 00	50	Fosfat tat-trietil (CAS RN 78-40-0)	0%	31.12.2016
ex 2922 49 85	10	Ornithine aspartate (INN), (CAS RN 3230-94-2)	0%	31.12.2013
ex 2924 29 98	63	<i>N</i> -Etil-2-(isopropil)-5-metil- α -kloezankarbossammid (CAS RN 39711-79-0)	0%	31.12.2016
ex 2928 00 90	30	<i>N</i> -Isopropilidrossilammia (CAS RN 5080-22-8)	0%	31.12.2016
ex 2930 90 99	13	Merkaptammia, kloridrat (CAS RN 156-57-0)	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 2930 90 99	18	1-Metil-5-[3-metil-4-[4-[(trifluworo metil)tijo]fenossi]fenil]bjuret, (CAS RN 106310-17-2)	0%	31.12.2016
ex 2931 90 90	18	Ossidu tat-triotttilfosfina (CAS RN 78-50-2)	0%	31.12.2016
ex 2932 99 00	20	Etil-2-metil-1,3-diossolan-2-aċetat (CAS RN 6413-10-1)	0%	31.12.2016
ex 2933 29 90	70	Ĉjażo fammid (ISO), (CAS RN 120116-88-3)	0%	31.12.2016
ex 2933 39 99	70	2,3-Dikloro-5-trifluworo metilpiridina, (CAS RN 69045-84-7)	0%	31.12.2016
ex 2933 39 99	72	5,6-Dimetossi-2-[(4-piperidinil)metil]indan-1-on, (CAS RN 120014-30-4)	0%	31.12.2016
ex 2933 59 95	72	Triacetilganċiklovir (CAS RN 86357-14-4)	0%	31.12.2016
ex 2933 69 80	72	Trijażonju Dietilesil butamido (INCI), (CAS RN 154702-15-5)	0%	31.12.2016
ex 2933 99 80	67	Ester etiliku tal-Kandesartan (INN), (CAS RN 139481-58-6)	0%	31.12.2016
ex 2934 99 90	43	Aċidu idrokloriku tal-klopidrogrel (CAS RN 144750-42-5)	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 2934 99 90	48	Diidrat tal-propan-2-ol -- 2-metil-4-(4-metilpiperazin-1-il)-10 <i>H</i> -tjieno[2,3-b][1,5]benzodiazepina (1:2), (CAS RN 864743-41-9)	0%	31.12.2016
ex 2935 00 90	48	Aċidu (3R,5S,6E)-7-[4-(4-fluworofenil)-2-[metil(metilsulfonil)ammino]-6-(propan-2-il)pirimidin-5-il]-3,5-diidrossiett-6-enojku -- 1-[(R)-(4-kloro fenil)(fenil)metil]piperazina (1:1), (CAS RN 1235588-99-4)	0%	31.12.2016
ex 3204 12 00	10	Żebgħa C.I. Acid Blue 9	0%	31.12.2016
ex 3204 17 00	15	Żebgħa C.I. Pigment Green 7	0%	31.12.2016
ex 3204 17 00	20	Żebgħa C.I. Pigment Blue 15:3	0%	31.12.2016
ex 3204 17 00	25	Żebgħa C.I. Pigment Yellow 14	0%	31.12.2016
ex 3204 17 00	35	Żebgħa C.I. Pigment Red 202	0%	31.12.2016
ex 3204 17 00	45	Żebgħa C.I. Pigment Violet 27	0%	31.12.2016
ex 3204 20 00	20	Żebgħa C.I. Fluorescent Brightener 71	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3204 20 00	30	Żebgħa C.I. Fluorescent Brightener 351	0%	31.12.2016
ex 3205 00 00	20	Żebgħa C.I. Carbon Black 7 Lake	0%	31.12.2016
ex 3206 19 00	10	Preparazzjoni li skont il-piż fiha: — 72 % (±2 %) ta' mica u — 28 % (±2 %) ta' diossidu tat-titanju	0%	31.12.2016
ex 3801 90 00	10	Grafit li jespandi (CAS RN 90387-90-9 u CAS RN 12777-87-6)	0%	31.12.2016
ex 3812 30 80	55	Stabilizzatur tal-UV, li fih: — 2-(4,6-bis(2,4-dimetilfenil)-1,3,5-triażin-2-il)-5-(ottilossi)-fenol (CAS RN 2725-22-6) u — jew N,N'-bis(1,2,2,6,6-pentametil-4-piperidinil)-1,6-eżandiamina, polimeru b'2,4- dikloro-6-(4-morfolinil)-1,3,5-triażina (CAS RN 193098-40-7) inkella — N,N'-bis(2,2,6,6-tetrametil-4-piperidinil)-1,6-eżandiamina, polimeru b'2,4- dikloro-6-(4-morfolinil)-1,3,5-triażina (CAS RN 82451-48-7)	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3812 30 80	60	Stabilizzatur tad-dawl, li fih ester tal-alkil mifruqa u lineari ta' 3-(2H-Benzotriazolil)-5-(1,1-di-metiletil)-4-aċidu tal-idrossi-benzenpropanojku (CAS RN 127519-17-9)	0%	31.12.2016
ex 3812 30 80	65	Stabilizzatur għal materjal tal-plastik li fih: — 2-etilezil 10-etil-4,4-dimetil-7-osso-8-ossa-3,5-ditija-4-stannatetradekanoat (CASRN57583-35-4), — 2-etilezil 10-etil-4-[[2-[(2-etilezil)ossi]-2-ossoetil]tijo]-4-metil-7-osso-8-ossa-3,5-ditija-4-stannatetradekanoat (CASRN57583-34-3), u — 2-etilezil merkptoacetat (CASRN7659-86-1)	0%	31.12.2016
ex 3812 30 80	70	Stabilizzatur tad-dawl li fih: — ester tal-alkil mifruqa u lineari ta' 3-(2H-benzotriazolil)-5-(1,1-dimetiletil)-4-aċidu tal-idrossibenzenpropanojku (CAS RN 127519-17-9), u — 1-metossi-2-aċetat tal-propil (CAS RN 108-65-6)	0%	31.12.2016
ex 3815 19 90	10	Katalizzaturi li fihom trijossidu tal-kromju, trijossidu tad-dikromju jew komposti organometalliċi ta' kromju mwahhla fuq struttura tad-diossidu tas-siliċju, b'volum tal-pori ta' $2 \text{ cm}^3/\text{g}$ jew aktar (kif stabbilit mill-metodu tal-assorbiment tan-nitroġenu)	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3815 19 90	87	Katodju, f'rollijiet, għal batteriji ċellulari taż-żingu f'forma ta' buttuna (batteriji għal apparat tas-smigh) ⁽¹⁾	0%	31.12.2016
ex 8506 90 00	10			
ex 3817 00 80	30	Alkilnaftaleni imħallta, immodifikati b'katini ta' alifatik, b'tul ta' katina li jvarja minn 12 sa 56 atomu tal-karbonju	0%	31.12.2016
ex 3824 90 97	26	Dispersjoni milwiema, li fiha skont il-piż: — 76 % ($\pm$ 0,5 %) ta' karbur tas-siliċju (CAS RN 409-21-2) — 4,6 % ($\pm$ 0,05 %) ta' ossidu tal-aluminju (CAS RN 1344-28-1) u — 2,4 % ($\pm$ 0,05 %) ta' ossidu tal-ittriju (CAS RN 1314-36-9)	0%	31.12.2016
ex 3824 90 97	31	Tahlita li fiha skont il-piż: — 70 % jew aktar imma mhux aktar minn 80 % ta' bis(1,2,2,6,6-pentametil-4-piperidil)sebakat (CAS RN 41556-26-7) u — 20 % jew aktar imma mhux aktar minn 30 % ta' metil-1,2,2,6,6-pentametil-4-piperidil sebakat (CAS RN 82919-37-7)	0%	31.12.2016
ex 3824 90 97	32	Tahlita ta': — karbonat bażiku taż-żirkonju (CAS RN 57219-64-4) u — karbonat taċ-ċerju (CAS RN 537-01-9)	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3824 90 97	33	Preparazzjoni li fiha: — ossidu tat-triotttilfosfina (CAS RN 78-50-2), — ossidu tad-diotttileżilfosfina (CAS RN 31160-66-4) — ossidu tal-ottildieżilfosfina (CAS RN 31160-64-2) u — ossidu tat-trieżilfosfina (CAS RN 597-50-2)	0%	31.12.2016
ex 3903 90 90	60	Kopolimer ta' stiren b'anidride malejka, li huwa jew parzjalment esterifikat jew kompletament kimikament modifikat, ta' piż molekulari skont il-medja	0%	31.12.2016
ex 3911 90 99	60	tal-piż (M_n) ta' mhux aktar minn 4500, fil-forma ta' qxur jew trab		
ex 3904 30 00	30	Kopolimeru ta' vinyl chloride b'vinyl acetate u vinyl alcohol, li fih, f'piż	0%	31.12.2013
ex 3904 40 00	91	— 87 % jew aktar iżda mhux aktar minn 92 % vinyl chloride, — 2 % jew aktar iżda mhux aktar minn 9 % vinyl acetate u — 1 % jew aktar iżda mhux aktar minn 8 % vinyl alcohol, f'wahda mill-forom imsemmija fin-nota 6 (a) jew (b) tal-Kapitolu 39 għall-fabbrikazzjoni ta' l-oġġetti tas-subintestatura Nru 3215 jew 8523 jew għall-użu fil-fabbrikazzjoni tal-kisi għal reċipjenti u sistemi ta' għeluq tat-tip użat għall-ippreżervar ta' ikel u xorb ⁽¹⁾		

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3907 20 11	50	[3-[3-(2H-Benzotriazol-2-il)-5-(1,1-dimetiletil)-4-idrossifenil]-1-ossopropil]-idrossipoli(osso-1,2-etandiil) (CAS RN 104810-48-2)	0%	31.12.2016
ex 3907 20 11	60	Preparazzjoni li fiha: — α -[3-[3-(2H-Benzotriazol-2-il)-5-(1,1-dimetiletil)-4-idrossifenil]-1-ossopropil]- ω -idrossipoli(ossi-1,2-etandiil) (CAS RN 104810-48-2) u — α -[3-[3-(2H-Benzotriazol-2-il)-5-(1,1-dimetiletil)-4-idrossifenil]-1-ossopropil]- ω -[3-[3-(2H-benzotriazol-2-il)-5-(1,1-dimetiletil)-4-idrossifenil]-1-ossopropossi]poli(ossi-1,2-etandiil) (CAS RN 104810-47-1)	0%	31.12.2016
ex 3912 20 11	10	Nitroċellulożju	0%	31.12.2016
ex 3919 10 80	80	Tejp akriliku mqiegħed f'rombli:	0%	31.12.2016
ex 3919 90 00	83	— jehel waħdu miż-żewġ naħat, — bi ħxuna totali ta' 0,04 mm jew aktar, imma mhux aktar minn 1,25 mm, — b'wisa' totali ta' 5 mm jew aktar, imma mhux aktar minn 1 205 mm għall-użu fil-manifattura tal-prodotti tal-intestaturi 8521 u 8528 ⁽¹⁾		

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3919 90 00	51	Pellikola f'orjentament biassjali ta' poli(metil metakrilat), bi h xuna ta' 50 µm jew aktar imma li ma taqbiżx d-90 µm, mgħottija minn naħa minnhom b'saff adeżiv u folja ta' protezzjoni li titneħħa (release sheet)	0%	31.12.2013
ex 3919 90 00	85	Pellikola b'diversi saffi ta' poli(metil metakrilat) u saffi metallizzati ta' fidda u ram: — li għandha rifless minimu ta' 93,5 % kif stabbilit mill-ASTM G173-03, — mgħotti minn naħa waħda b'saff ta' polietilen li jista' jitneħħa, — mgħotti minn naħa l-oħra b'kolla tal-akriliku li tehel permezz tal-pressjoni u b'kisja tal-poliester silikon izzat	0%	31.12.2016
ex 3919 90 00	87	Pellikola trasparenti li tehel waħedha, li għandha trażmissjoni ta' aktar minn 90 % u viżibiltà ta' anqas minn 3 % (kif stabbilit mill-ASTM D1003), li fih diversi livelli li jinkludu: — saff tal-akriliku li jehel ta' h xuna ta' 20 µm jew aktar imma mhux aktar minn 70 µm, — saff abbażi ta' poliuretan bi h xuna ta' 100 µm jew aktar imma mhux aktar minn 300 µm	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3920 10 28	91	Pellikola tal-poli(etilen) stampata b'disinn grafiku, li jinkiseb permezz li jiġu użati erba' kuluri bażi tal-linka flimkien ma' kuluri speċjali, sabiex jinkisbu kuluri differenti tal-linka fuq naha waħda tal-pellikola, u kulur wiehed fuq in-naħa l-oħra, id-disinn grafiku għandu wkoll dawn il-karatteristiċi li ġejjin: — ripetut u mbiegħed ugwalment tul il-pellikola — allinjat b'mod identiku kemm meta wiehed iħares lejn il-pellikola minn wara kif uko ll minn quddiem	0%	31.12.2013
ex 3920 20 21	40	Folji ta' pellikola tal-polipropilen f'orjentazzjoni b'assjali: — bi ħxuna ta' mhux aktar minn 0,1 mm, — stampat fuq żewġ naħat b'kisjet speċjali sabiex jippermettu s-sigurtà fl-istampar tal-karti tal-flus	0%	31.12.2016
ex 3920 20 29	50	Folja ta' polipropilen fil-forma ta' roll:	0%	31.12.2016
ex 8507 90 30	95	— bi ħxuna ta' mhux aktar minn 30 µm, — ta' wisa' ta' mhux aktar minn 210 mm, — u konformi ma' ASTM D882, għal użu fil-manifattura ta' separaturi għall-batteriji tal-joni tal-litju għall-karozzi tal-elettriku ⁽¹⁾		

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3920 51 00	30	Pellikola f'orjentament biassjali ta' poli(metil metakrilat), bi ħxuna ta' 50 µm jew aktar imma li ma taqbiżx d-90 µm	0%	31.12.2013
ex 3920 91 00	93	Pellikola tal-poli(etilen tereftalat), kemm jekk metalizzat kif ukoll jekk le fuq naħa waħda jew fuq iż-żewġ naħat, jew pellikola laminata tal-poli(etilen tereftalat), metalizzat fuq il-ġnub esterni biss, u li għandu dawn il-karatteristiċi li ġejjin: — trażmissjoni tad-dawl viżibbli ta' 50 % jew aktar, — miksi fuq naħa waħda jew fuq iż-żewġ naħat minn saff tal-poli(vinil butiral) imma mhux miksi b'kolla jew kwalunkwe materjal iehor għajr il-poli(vinil butiral), — ħxuna totali li mhix aktar minn 0,2 mm mingħajr ma titqies il-preżenza tal-poli(vinil butiral), u ħxuna ta' poli(vinil butiral) ta' mhux aktar minn 0,2 mm għall-użu fil-fabbrikazzjoni ta' ġieġ laminat termoriflettenti jew dekorattiv ⁽¹⁾	0%	31.12.2013

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3921 90 90	10	Roll ta' laminat tal-metall-polimeru magħmul minn:	0%	31.12.2016
ex 8507 90 80	50	— saff ta' poli(etilen tereftalat), — saff ta' aluminju, — saff ta' polipropilen, — b'wisa' ta' mhux aktar minn 275 mm, — total tal-ħxuna ta' mhux aktar minn 165 µm, u — konformi ma' ASTM D1701-91 u ASTM D882-95A għal użu fil-manifattura ta' batteriji tal-joni tal-litju għall-karozzi tal-elettriku ⁽¹⁾		

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 3923 10 00	10	Kaxxi għal fotomask: — li jikkonsistu f' materjali antistatiċi jew ta' termoplastik imħallat li jistabbilixxu skariki elettrostatici speċjali (ESD special electrostatic discharge) u karatteristiċi sabiex jitnehha l-gass inkorporat f'oġġetti solidi, — b'karatteristiċi tal-wiċċ li mhux poruż, reżistenti għall-brix jew reżistenti għall-impatti, — mġhammra b'sistema ta' qafas mfassal apposta li jipprotegi il-fotomask minn ħsara fil-wiċċ jew superficjali u — b'gaskit għas-sigill jew mingħajru, ta' tip użat fil-produzzjoni tal-fotolitografija b'ix 10 mm il-fotomasks	0%	31.12.2016
ex 3926 90 97	80	Partijiet ta' pannelli ta' quddiem ta' radju tal-karozza — tal-akrilonitril-butadjen-stiren b'polikarbonat jew mingħajru, — miksi b'saffi tar-ram, nikil u krom, — b'ħxuna totali tal-kisja ta' 5,54 µm jew aktar imma mhux aktar minn 22,3 µm	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 7318 14 99	20	Bolt li jidhol fil-ġebel:	0%	31.12.2016
ex 7318 14 99	29	— li huwa vit self-tapping, — b'tul itwal minn 300 mm, ta' tip użat għall-appoġġ fil-minjieri		
ex 7326 90 98	40	Struttura pedestalli għat-televiżjoni bil-parti ta' fuq tal-metall għat-twahhil u l-istabbilizzazzjoni tal-apparat televiżiv	0%	31.12.2016
ex 8529 90 49	10			
ex 8529 90 92	60			
ex 7410 11 00	10	Roll ta' fojl tal-laminat tal-grafit u r-ram, li jkollu :	0%	31.12.2016
ex 8507 90 80	60	— wisa' ta' 610 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 620 mm, u		
ex 8545 90 90	30	— dijametru ta' 690 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 710 mm, għal użu fil-manifattura ta' batteriji tal-joni tal-litju għall-karozzi tal-elettriku ⁽¹⁾		

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 7410 22 00	10	Pjanċa maqtugħa minn fojl tar-ram ibbanjat fin-nikil, li jkollha:	0%	31.12.2016
ex 8507 90 80	70	— wisa' ta' 70 mm ($\pm$ 5 mm), — ħxuna ta' 0,4 mm ($\pm$ 0,2 mm), — u tul ta' mhux aktar minn 55 mm, għal użu fil-manifattura ta' batteriji tal-joni tal-litju għall-karozzi tal-elettriku ⁽¹⁾		
ex 7607 11 90	40	Rombli tal-folji tal-aluminju: — b'purità ta' 99,99 % skont il-piż, — bi ħxuna ta' 0,021 mm jew aktar, imma mhux aktar minn 0,2 mm, — b'wisa' ta' 500 mm, — b'saff tal-ossidu fil-wiċċ bejn 3 u 4 nm ħxuna, — u bi struttura kubika ta' aktar minn 95 %	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 7607 19 90	10	Folja fil-forma ta' roll li tikkonsisti minn laminat tal-litju u l-manganiż magħqud mal-aluminju, li jkollha:	0%	31.12.2016
ex 8507 90 80	80	— wisa' ta' 595 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 605 mm, u — dijametru ta' 690 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 710 mm, għal użu fil-manifattura ta' katodi għall-batteriji tal-joni tal-litju għall-karozzi tal-elettriku ⁽¹⁾		
ex 7616 99 90	70	Konnetturi li jiġu użati fil-produzzjoni tax-xafts tar-rotor għad-denb tal-helikopter ⁽¹⁾	0%	31.12.2016
ex 8482 80 00	10			
ex 8803 30 00	40			
ex 8108 90 30	40	Wajer magħmul minn lega tat-titanju li fih piż ta' — 22 % (± 3 %) ta' vanadju u — 4 % (± 0,5 %) ta' aluminju	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 8108 90 50	70	Strixxa magħmula minn lega tat-titanju, li fiha piż ta' — 15 % ($\pm$ 1 %) ta' vanadju — 3 % ($\pm$ 0,5 %) ta' kromu — 3 % ($\pm$ 0,5 %) ta' landa u — 3 % ($\pm$ 0,5 %) ta' aluminju	0%	31.12.2016
ex 8108 90 50	75	Pjanċi, folji, strixxi u fojl magħmula minn lega tat-titanju, li fihom piż ta': — 0,3 % jew aktar, imma mhux aktar minn 0,7 % ta' aluminju u — 0,25 % jew aktar, imma mhux aktar minn 0,6 % ta' siliċju	0%	31.12.2016
ex 8108 90 50	80	Pjanċi, folji, strixxi u fojl tal-lega tat-Titanju irrumblati fil-ksieħ, li fihom piż mhux aktar minn: — 0,25 % ta' hadid, — 0,20 % ta' ossiġnu, — 0,08 % ta' karbonju, — 0,03 % ta' nitroġenu u — 0,013 % ta' idroġenu	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 8108 90 90	20	Partijiet ta' frejms ta' nuċċalijiet u muntaturi, fosthom bolts tat-tip użat għal frejms tan-nuċċalijiet u muntaturi, magħmula minn	0%	31.12.2016
ex 9003 90 00	10	lega tat-titanju		
ex 8113 00 20	10	Blokok tas-cermet li fihom piż ta' 60 % jew aktar ta' aluminju u 5 % jew aktar ta' karbur tal-boron	0%	31.12.2016
ex 8409 91 00	10	Manifold tal-ħruġ ta' duħħan konformi mal-istandard DIN EN 13835, kemm jekk mghammar b'housing tat-turbina u kemm jekk le, b'erba' portijiet tad-dhul,	0%	31.12.2016
ex 8409 99 00	20	għall-użu fil-manifattura ta' manifolds tal-ħruġ ta' duħħan li jiġu mibdula, jinħadmu, jittaqqu u/jew ipprocessati b'mezzi ⁽¹⁾		
ex 8414 59 80	40	B'kurrent tangenzjali;	0%	31.12.2016
ex 8414 90 00	60	— għoli 575mm (± 1,0mm) jew aktar, iżda ma jaqbiżx it-850mm (± 1,0mm), — b'dijametru ta' 95mm (± 0,6mm) jew 102mm (± 0,6mm), — magħmul minn plastika antistatika, antibatterika u li tiflah għas-shana, imsaħha bi 30 % fibra tal-ħġieġ, li tiflah għal temperatura ta' mill-inqas 70°C (±5°C), biex jintuża fil-manifattura tal-kundizzjonaturi tal-arja tat-tip split li jehlu fuq ġewwa ⁽¹⁾		

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 8501 31 00	60	Mutur b'kurrent dirett bla brushes li jista' jdawwar kontra d-direzzjoni tal-arloġġ: — b'vultaġġ tad-dhul ta' 264 V jew aktar, iżda mhux aktar minn 391 V — b'dijametru estern ta 81 mm ($\pm$ 2,5 mm) jew aktar, iżda mhux aktar minn 150 mm ($\pm$ 0,8 mm), — b'sahha tal-output mhux aktar minn 125 W, — b'insulazzjoni tal-bobina b'klassi E jew B, għal użu fil-manifattura ta' unitajiet ta' ġewwa jew ta' barra ta' magni tal-arja kondizzjonata tat-tip li jahdmu b'żewġ sistemi ⁽¹⁾	0%	31.12.2016
ex 8504 40 82	40	Bord ta' ċirkwit stampat mghammar b'ċirkwit ta' pont retifikatur u komponenti attivi u passivi ohra u li għandu: — żewġ konnetturi tal-output; — żewġ konnetturi tal-input li huma disponibbli u utilizzabbli b'mod paralleli; — kapaċità li jaqleb bejn modi ta' operazzjoni qawwijja u baxxi; — voltagġ ta' input ta' 40V (+ 25 % -15 %) jew 42 V (+ 25 % -15 %) meta jkun qawwi, u voltagġ ta' input ta' 30 V ($\pm$ 4 V) meta jkun baxx, jew; — voltagġ ta' input ta' 230V (+20 % -15 %) meta jkun qawwi, u voltagġ ta' input ta' 160 V ($\pm$ 15 %) meta jkun baxx, jew;	0%	31.12.2012

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
		— voltagġ ta' input ta' 120V (15 % -35 %) meta jkun qawwi, u voltagġ ta' input ta' 60 V ($\pm$ 20 %) meta jkun baxx; — kurrent tal-input li jilhaq it-80 % tal-valur nominali f'20ms; — frekwenza tal-input ta' 45 Hz jew iżjaed, iżda mhux iżjed minn 65 Hz għal 42V u 230V, u 45-70Hz għal verżjonijiet ta' 120V; — qbiż tal-kurrent massimu instantanju tal-input (inrush current overshoot) ta' mhux iktar minn 250 % tal-kurrent tal-input; — perjodu ta' qbiż tal-kurrent massimu instantanju tal-input ta' mhux iktar minn 100ms; — nuqqas tal-kurrent tal-input (input current undershoot) ta' mhux inqas minn 50 % tal-kurrent tal-input; — perjodu ta' nuqqas tal-kurrent tal-input ta' mhux iktar minn 20ms; — kurrent tal-output li jista' jiġi ssettjat minn qabel; — kurrent tal-output li jilhaq id-90 % tal-valur nominali ssettjat minn qabel fi żmien 50ms; — kurrent tal-output li jilhaq iż-zero fi 30ms wara li jitneħħa l-voltagġ tal-input; — status ta' hsara definit f'każ ta' l-ebda tagħbija jew tagħbija għolja wisq (funzjoni għal meta ma jistawx jibqgħu jkunu użat)		

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 8505 11 00	31	Kalamita permanenti b'manjetizmu residwu ta' 455 mT (± 15 mT)	0%	31.12.2013
ex 8505 11 00	40	Ċirku tan-neodimju-hadid, b'dijametru estern li ma jaqbix 13 mm, dijametru intern li ma jaqbix 9 mm	0%	31.12.2013
ex 8507 60 00	65	Batterija ċilindrika tal-joni tal-litju bi — 3,5 VDC sa 3,8 VDC, — 300 mAh sa 900 mAh u — dijametru ta' 10.0 mm sa 14.5 mm	0%	31.12.2016
ex 8507 60 00	75	Akkumulatur tal-l-ioni tal-litju rettangolari, bi — kejsing tal-metall, — tul ta' 173 mm ($\pm 0,15$ mm), — wisa' ta' 21 mm ($\pm 0,1$ mm), — għoli ta' 91 mm ($\pm 0,15$ mm), — vultaġġ nominali ta' 3,3 V u, — kapacità nominali ta' 21 Ah jew aktar	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 8529 90 92	50	Pannell tad-display bil-kulur tal-LCD għall-monitors LCD tal-intestatura 8528: — b'kejl dijagonali tal-iskrin ta' 14,48 ċm jew aktar, imma mhux aktar minn 31,24 ċm, — b'dawl fl-isfond, mikro-kontrollur, — B'kontrollur CAN (Controller area network) b'interface LVDS (Low-voltage differential signaling) u CAN/sokit tal-alimentazzjoni jew kontrollur APIX (Automotive Pixel Link) b'interface APIX, — f'kisja bil-parti ta' wara jew mingħajrha li tarmi s-sħana, — mingħajr modulu li jipproċessa s-sinjali, għall-użu fil-manifattura ta' vetturi tal-kapitolu 87⁽¹⁾	0%	31.12.2015
ex 8708 80 99	10	Bastun taċ-ċilindru għall-assorbiment tax-xokkijiet użat f'sistemi ta' sospensjoni għall-vetturi b': — dijametru ta' 12,4 mm jew aktar fil-punt l-aktar wiesa' tiegħu, iżda mhux aktar minn 28 mm — tul ta' 236,5 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 563,5 mm	0%	31.12.2016

Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Ir-rata ta' dazji awtonomi	Data prevista għal reviżjoni mandatorja
ex 8803 30 00	50	Xaftijiet mhux maħduma ta' rotor għal elikopter — b'sezzjoni trasversali ċirkolari — b'tul ta' 1 249,68 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 1 496,06 mm — b'dijametru estern ta' 81,356 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 82,2198 mm — iż-żewġ trufijiet tagħhom huma milwijn biex ikollhom dijametru estern ta' 63,8683 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 66,802 mm — trattati bis-shana skont l-istandards MIL-H-6088, AMS 2770 jew AMS 2772	0%	31.12.2016
ex 9001 10 90	30	Fibrottika polimera bi: — qalba tal-polimetilmetakrilat, — kisja ta' polimeru fluworinat, — dijametru ta' mhux iktar minn 30mm, mm — tul ta' iktar minn 150m tat-tip użat fil-manifattura tal-kejbils tal-fibra tal-polimeru	0%	31.12.2016
ex 9401 90 80	10	Disketti bis-snien tat-tip li jintużaw fil-manifattura ta' sedili tal-karozzi li jtilgħu u jinżlu	0%	31.12.2015

⁽¹⁾ Is-sospensjoni tad-dazji hija sogġetta għall-Artikoli 291 sa 300 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 (ĠU L 253 11.10.1993, p. 1).

ANNESS II

Prodotti msemmija fl-Artikolu 1(2)

Kodiċi tan-NM	TARIC
2009 41 92	70
2009 41 99	70
2009 89 79	92
2819 10 00	
2914 19 90	40
2914 39 00	20
2914 70 00	50
2918 30 00	50

Kodiči tan- NM	TARIC
2922 49 85	10
3206 11 00	20
3815 19 90	10
3815 12 00	20
3815 12 00	30
3904 40 00	91
3919 90 00	51
3920 10 28	91
3920 51 00	30
3920 91 00	93
8302 42 00	80
8505 19 90	31
8529 90 92	50
9401 90 80	10
